



# Verein Kultur Zermatt

Protokoll der 7. Generalversammlung

Mittwoch, 16. August 2017, 19.30h

Rudensaal, Grandhotel Zermatterhof

## **1. Begrüssung**

Der Präsident Othmar Perren begrüsst alle Anwesenden und den Vorstand.

Anwesend: 34 Mitglieder

Entschuldigt: 13 Mitglieder

Die Traktandenliste wird präsentiert und genehmigt.

## **2. Wahl des Stimmzählers**

Als Stimmzähler wird Carlo Gobba vorgeschlagen. Alle Mitglieder sind einverstanden.

## **3. Genehmigung des Protokolls von der GV 2016**

Das Protokoll der letzten GV wird einstimmig genehmigt.

## **4. Bericht des Präsidenten**

Zuerst liest der Präsident eine Anfrage von Zermatt Tourismus vor. ZT lobt uns, einer der aktivsten Vereine in Zermatt zu sein. Dieses Lob tut dem Verein gut, leider ist es aber dem Verein nicht möglich, auf die Anfrage einzugehen (Buffetservice am 1. August am Stellisee).

- **25.09.16:** „Zermatter Sagen aus dem Aroleid“, Kulinarische Lesung mit musikalischer Umrahmung im Weiler Zum See. Hanspeter Perren liest, Martin Venetz agiert am Schlagwerk und David Elsig am Hackbrett. Das „Zum See-Team“ serviert den gut 50 Zuhörern eine schmackhafte Gerstensuppe, ein echt sagenhafter Abend!
- **22.09.16:** „Die Viertausender der Schweiz“, Caroline Fink und Marco Volken erzählen Geschichten zu Viertausender verbunden mit einer Multimediaschau, eine abwechslungsreiche Show mit Bildern, Musik und Zitaten aus alten Alpinisten-Zeiten auf dem Heliport Zermatt.
- **12.10.16:** „Gletscherrequiem“ mit dem Ensemble Tetraflûtes, ein grosses multimediales Konzertprogramm auf dem Dorfplatz des Matterhorn Museums, der erste Teil einer Trilogie, das die Gäste sehr beeindruckt hat.
- **11.11.16:** „Cellolite“ mit dem Duo Calva im Theosaal. Ein Musikcabarett, welches von einem musikalischen Wettstreit um einen freien Posten im Orchester erzählte. Sie verwöhnten ihr Publikum mit virtuoser Cellomusik, die den Bogen von klassischen Melodien über das Musical bis zur Volksmusik spannte. Sehr gut besuchte Vorstellung!
- **08.12.16:** „Kirchen- und Adventskonzert“ mit dem Lucerne Brass Ensemble in der Pfarrkirche Zermatt. Rund 150 Personen wurden mit vorweihnächtlicher Kammermusik bestens auf Weihnachten eingestimmt.

Der Eintritt war frei, mit der Türkollekte wurden jedoch 2500 Fr. für „Nachbar in Not“ gesammelt. Der Scheck konnte am 12. Dezember 2016 der Stiftungsrätin überreicht werden.

- **13.01.17:** „Humor ist, wenn man trotzdem lacht“, szenisch-musikalische Lesung mit Cornelia Bernoulli und Ernst Matthias Friedrich nach dem Reisebericht von Julius Otto Bierbaum. Die szenisch-musikalische Lesung über Pech und Pannen einer Reise gegen Süden fand im Grandhotel Zermatterhof statt.
- **16.02.17:** „Di schöni Fanny“, Autorenlesung mit Pedro Lenz, begleitet von Christian Brantschen (Patent Ochsner) am Klavier. Der Pianist begleitete einfühlsam, er liess sein Instrument quasi miterzählen. Es entstand eine Harmonie zwischen den beiden Künstlern, wie man sie an musikalischen Lesungen wohl sehr selten findet.
- **4.03.2017:** Rumänisches Staatsquartett "Quatuor Transsylvain" im Theosaal. Die Anwesenden kamen in den Genuss eines hochkarätigen Konzertes. Die Stücke von Mozart und Haydn und die rumänischen Volksweisen im zweiten Teil wurden meisterhaft interpretiert. Das Konzert kann ohne zu übertreiben als der Höhepunkt der Kulturabende mit klassischer und Volksmusik bezeichnet werden.
- **16.03.17:** „Alte Liebe“, szenische Lesung mit Stefanie Ammann und Heinz Noti, nach einem Buch von Elke Heidenreich und Bernd Schroeder im Zermatterhof. Die ZuschauerInnen erlebten lebensnahe, witzige und ironische Szenen einer Ehe, eindrücklich und überzeugend präsentiert.
- **10.06.17:** Im Rahmen des „Chinderfäscht“ gibt Bruno Hächler mit seiner Band ein Konzert aus dem Programm „Best of Finn“. Sein Atelier wurde auch rege genutzt und einige Kinder konnten um 17.00h am Abschlusskonzerts mit ihm auftreten. In Hinblick auf die Eventplanung für das nächste Jahr nahmen wir Kontakt mit dem Verein „fea“ auf und erhielten schlussendlich eine abschlägige Antwort für ein weiteres Zusammengehen. Schade.
- **24.06.17:** „Joli-Yo“, Konzert mit dem Hitziger Appenzeller Chor im Vernissage. Ein absolutes Highlight und beste Unterhaltung. Die vier Damen und fünf Herren überzeugten nicht nur mit ihrem perfekten Gesang sondern glänzten auch mit Witz und Ironie und Tanz in Tracht und baggy pants.

#### **Einige Zusatzbemerkungen:**

- Es gibt grosse Besucherschwankungen! Bitte animiert einander, auch weniger attraktive Veranstaltungen zu besuchen.
- Gemeindebibliothek bietet neu auch Vorverkauf an.
- Am 12. September 2016 nahmen Eva Jenni und Othmar Perren an einer Sitzung "Kommunikation Kultur Wallis" teil. Es wurde als erstes über die Fortsetzung einer WB-Kulturbeilage diskutiert. Es wurde relativ schnell klar, dass der Verleger nur noch mit massiver finanzieller Unterstützung für ein solches Unternehmen bereit wäre. An der Sitzung wurde auch der Wunsch geäussert, dass die verschiedenen Kulturinstitutionen auf ihren Internetseiten und auf den Printmedien den Hinweis auf die Kulturagenda ([agenda.kulturwallis.ch](http://agenda.kulturwallis.ch)) integrieren sollten. Ziel ist es, sich

gegenseitig zu unterstützen, damit Veranstaltungen möglichst breit sichtbar gemacht werden können. Entsprechende Schritte sind in Arbeit.

- Im Vorfeld des Weihnachtskonzertes konnte Eva Jenni am 1. Dezember 2016 im rro ein längeres Interview geben und hat dabei exzellente Werbung für den Verein gemacht.
- Am 6. März 2017 durfte Othmar Perren an einem Meeting des Kiwanis-Clubs im Hotel Zermatterhof den Verein vorstellen. Der Vortrag wurde gut aufgenommen.
- An der Vorstandssitzung vom 10. Mai 2017 stellte Marco Godat das Projekt "Zermatt Impuls" vor. Er hat den Wunsch, dass Kultur Zermatt mit einem Programmteil seines Jahresprogramms im Sinne einer Synergie mitmacht. Es wird beschlossen, dieses Jahr mit einer kulturgeschichtlichen Wanderung mitzumachen.
- Um die Veranstaltungen in Zermatt besser zu koordinieren, führt Zermatt Tourismus am 2. Oktober 2017 zum ersten Mal eine Koordinationssitzung für Eventveranstalter durch. Eva Jenni und Othmar Perren werden daran teilnehmen.

#### DANK

- ...an den Vorstand für die immer konstruktive Mitarbeit
- ...an die Munizipalgemeinde Zermatt, Zermatt Tourismus und die Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn, ohne deren grosszügige Beiträge ein Kulturbetrieb schlichtweg unmöglich wäre.
- ...an alle Betriebe in Zermatt, welche uns gestatten, Plakate aufzuhängen und Flyer aufzulegen. Danke auch an alle Hotels, in denen unsere Künstler und Referenten stets zu günstigen Preisen übernachten können und in deren Räumen wir unsere Veranstaltungen abhalten können.
- an alle sichtbaren und unsichtbaren, abrufbaren und spontanen Helfern.

### 5. Kassabericht

Der Kassier Leo Schuler lobt die einwandfreie Administration durch Eva Jenny, welche die Hauptarbeit leistet und dankt ihr für das Engagement.

#### **BILANZ 2016/2017**

	Per 31. Juli 2016		Per 31. Juli 2017	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
<b>AKTIVEN</b>				
Raiffeisenbank	SFr. 61'782.16		Fr. 47'488.16	
Kasse	SFr. 608.00		SFr. 812.40	
Trans. Passiven (MB 17/18)		SFr. 340.00		Fr. 810.00
Kapital		SFr. 49'816.96		SFr. 62'050.16
Jahresgewinn/-verlust		SFr. 12'233.20	SFr. 14'559.60	
	<b>SFr. 62'390.16</b>	<b>SFr. 62'390.16</b>	<b>SFr. 62'860.16</b>	<b>SFr. 62'860.16</b>

**ERFOLGSRECHNUNG 2016/2017**

<b>ERTRAG</b>	<b>2016 / 2017 Abschluss</b>
Ticketeinnahmen	SFr. 5'957.00
Sponsoring	SFr. 30'000.00
Bücherverkauf	SFr. 0.00
Mitgliederbeiträge (plus TP)	SFr. 4'510.00
Zinsertrag	SFr. 7.25
Steuerertrag	SFr. 0.00
Ausserordentl. Ertrag - Kassa	SFr. 2'173.50 Türkollekte 8.12.2016
<b>Total Ertrag</b>	<b>SFr. 42'647.75</b>

<b>AUFWAND</b>	<b>2016 / 2017 Abschluss</b>
Gagen Künstler	SFr. 29'050.00
Spesen Künstler	SFr. 3'430.50
Spesen Anlässe	SFr. 12'048.20
Werbung (Webseite, Grafik, Druck)	SFr. 6'008.10
Administration	SFr. 4'021.90
Bankspesen	SFr. 64.10
Steueraufwand	SFr. 32.55
Ausserordentl. Aufwand	SFr. 52.00
Spende Nachbar in Not	SFr. 2'500.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>SFr. 57'207.35</b>

<b>REKAPITULATION</b>	<b>2016 / 2017 Abschluss</b>
Total Ertrag	SFr. 42'647.75
Total Aufwand	SFr. 57'207.35

## 6. Revisorenbericht

### REVISORENBERICHT

*Für das Geschäftsjahr 2016/2017  
des Vereins **KULTUR ZERMATT**  
zuhanden der ordentlichen Generalversammlung*

Auftragsgemäss habe ich die Jahresrechnung des Vereins KULTUR ZERMATT geprüft. Aufgrund der vorgenommenen Stichproben, konnte ich mich davon überzeugen, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist. Alle Belege sind vorhanden und stimmen mit den getroffenen Buchungen überein. Für den Saldo des Bankkontos ist eine entsprechende Bestätigung vorhanden.

Die Einnahme/Erträge belaufen sich auf	CHF 42'647.75
die Ausgaben/Aufwände demgegenüber auf	CHF -57'207.35

Durch den Aufwandüberschuss von CHF 14'559.60 im Vereinsjahr 2016/2017 verfügt der Verein **KULTUR ZERMATT** nach dem 6. Geschäftsjahr über ein Kapitalvermögen in Höhe von **CHF 47'490.56**.

Aufgrund meiner Feststellung, beantrage ich die vorliegende Rechnung zu genehmigen und dem Rechnungsführer Entlastung zu erteilen.

Zermatt, 16. August 2017

**Der Revisor:**



---

Carlo Gobba

[www.kulturzermatt.ch](http://www.kulturzermatt.ch)

## 7. Genehmigung Rechnung

Der Präsident bittet die Rechnung zu genehmigen. Die Mitglieder nehmen die Rechnung an.

## **8. Mutationen**

**Neumitglieder(8):** Karin Biner-Perren, Patrick Peikert, Armin Perren, Priska und Marcel Schmid, Gabriela Zenhäusern, Jolanda Lorenzi, Marianne Wyer

**Austritte (2):** Aurelia und Andreas Biner

## **9. Wahlen Vorstand**

Vorstand: Eva Jenni, Edith Zweifel, Mirjam Gobba, Leo Schuler, Beat Venetz, Othmar Perren, Dani Feuz,

Edith Zweifel tritt wegen vorzeitigem Ruhestand aus dem Vorstand zurück und verlegt ihren Wohnsitz nach Zürich. Im Namen vom Vorstand und von den Mitgliedern wird Edith herzlich gedankt.

Vorschlag als Ersatz für Edith Zweifel: Martina Greiner

Der Vorstand, der Revisor werden von den Mitgliedern einstimmig wiedergewählt und auch Martina Greiner wird in den Vorstand gewählt.

## **10. Jahresausblick**

- **24.08.17:** „Walliser Totentanz“, Kulinarische Lesung mit dem Autor Werner Ryser im Weiler Zum See, 19.30h.
- **14.09.17:** „Aline“ Tanz und Literatur nach Charles Ferdinand Ramuz, 20.30h Club Vernissage mit Judith Bärenfaller (Tanz), Regula Imboden (Sprecherin), Manuel Lobmaier (Film)
- **22.09.17:** „Wandern und Entdecken“, in Zusammenarbeit mit „Zermatt Impulse“, Kulturlandschaft zwischen Triftbach und Zmutt mit Klaus Julen und Othmar Perren.
- **5. Oktober:** „Talwasser“ 19.30h, Gemeindebibliothek, Autorenlesung mit Beat Hüppin
- **15.11.17:** „Mafiadinner“ 19.00h im Romantikhôtel Julen, Florian Rexer mit seinem Schauspielerteam.
- **08.12.17:** „Adventskonzert“, Evi Galmezzè mit Chor, alpenländische Adventslieder Ensemble Apartig, Pfarrkirche Zermatt, freier Eintritt mit Kollekte
- **13.01.17:** „Abgesang einer Moorleiche“, musikalische Lesung mit Marion Amman (Gesang), Hartwig Joerges (Klavier), Silvio Pacozzi (Texte) Grandhotel Zermatterhof, Inderbinensaal, 19.30h
- **16.02.17:** „Mis Wallis, mon Valais“, Konzert mit den „Vocalisti“, Theosaal, 20.00
- **29.03.17:** „Mediengeil“, Comedy-Abend mit Michael Elsener, Vernissage
- **05.04.17:** „Jimmy Flitz – e Reis zum Matterhorn“, Lesung mit Gitarre mit Roland Zoss, Kinderveranstaltung in der Schule (ca. 7 bis 11 Jahre)
- **7.06.17:** „Radio Alpin“, Bühnenstück mit den Gebirgspoeten, 19.30h, Matterhorn Museum

Antrag von Natascha Biner wurde bereinigt.

Antrag Viktor Perren (Stadelgruppe): Innerhalb der Kulturkommission wurde der Vorstoss gemacht. Man ist damit bei Romy Biner-Hauer auf offene Ohren gestossen.

Voraussichtlich wird nächstes Jahr eine vollamtliche Stadelgruppe ins Budget aufgenommen.

Das Projekt „Zermatt - Spazieren und Entdecken“ wird vorgestellt und ebenfalls an die Kulturkommission weitergeleitet. Es erfolgte bereits eine mündliche Zusage und der Gemeinderat hat 50000 Franken gesprochen.

### **11. Anträge/Diverses**

Es werden keine neuen Anträge gestellt.

### **12.Dank**

Der Präsident dankt allen Anwesenden. Leider ereilte uns eine kurzfristige Absage von Nicolas Erpen, der den Abend mit einer interessanten Präsentation hätte abrunden sollen. Die Mitglieder werden zu einem gemeinsamen Apéro eingeladen.

Zermatt, 20.August 2017

Die Aktuarin, Mirjam Gobba